

GB

Durable MacroSkin Pro® materiale in the palm with elastic nylon on the back of the hand. Warm fleece lining. Elastic wrist band for increased comfort.

**Storage/Transport:** The gloves should be kept dry. They are packed by dozen in plastic bags, and afterwards in cardboard boxes suitable for transport and storage.

**Obsolescence:** The lifetime of the gloves depends widely on the usage, and cannot be specified.

**General:** The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. None of the raw materials used in the glove, or the process of making it, is known to be harmful to the user. The glove may lose its insulative properties when wet.

**Please note:** The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

S

Slitstærkt MacroSkin Pro® materiale i handflaten og elastisk nylon på ovenviden av handen. Varmt fleecefoder. Elastiskt mansjett for økad komfort.

**Förvaring/Transport:** Handskarna bör förvaras torrt. De är förpackade dussintals i plastpåsar och sedan i kartonger som är tillämpliga på transport och förvaring.

**Hållbarhet:** Handskarnas livslängd beror på användnings sätt - och kan inte specificeras.

**Allmänt:** Handskarnas skick bör kontrolleras före användning. Handsken ska inte bäras när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. När det gäller råmateriala eller tillverkningsmetoder för handskarna, har man inte hittat något som kunde vara skadligt för användaren. Handsken kan förlora sina isolerande egenskaper när det är vått.

**Observera:** Resultaten av testerna kan vara till hjälp vid valet av handske, men med förståelse för att de faktiska användningsförhållandena inte kan simuleras och det är användarens ansvar, inte tillverkaren, att avgöra handskens lämplighet för den avsedda användningen. Ytterligare information kan erhållas från tillverkaren.

FIN

Kämmenpuoli kestävää MacroSkin Pro®-materiaalia ja selkäpuoli joustavaa nailonia. Lämmin fleecevuori. Varen joustava suu parantaa käyttömukavuutta.

**Kuljetus/Varastointi:** Käsineet täytyy säilyttää kuivassa. Ne on pakattu tusinoittain muovipusseihin ja sen jälkeen kuljetukseen ja varastointiin ja kuljetukseen hyvin soveltuviin pahvilaatikkoihin.

**Toiminnallinen käyttöikä:** Käsineitten käyttöikä riippuu niiden käyttötavasta, eikä sitä voida tarkkaan määrittellä.

**Yleistä:** Käsineet täytyy tarkistaa ovanko ne viallisia ennen käyttöönottoa. Käsineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisriski laitteiston liikkuviin osiin. Minkään käsineissä tai niiden tuotantomenetelmissä käytetyistä raaka-aineista ei ole todettu olevan vahingollinen käyttäjälleen. Kastuminen saattaa heikentää käsineen eristäviä ominaisuuksia.

**Huomattavaa:** Testien tulokset on tarkoitettu avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käyttöolosuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljitellä, joten on käyttäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuhunkin käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Wytrzymały materiał MacroSkin Pro® na dłoni oraz elastyczny nylon na jej wierzchu. Ciepłe podszycie polarowe. Elastyczna opaska w mankietcie zwiększa komfort.

**Przechowywanie/Transport:** Rękawice przechowywać w suchym miejscu. Pakowane w folię plastikową po 12 sztuk, a następnie w kartony przeznaczone do transportu i przechowywania.

**Zużycie technologiczne:** Okres trwałości rękawic zależy w dużej mierze od sposobu ich użytkowania i nie jest określony.

**Ogólne:** Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie posiadają uszkodzeń. Nie należy używać rękawic, jeśli istnieje ryzyko zaplątania ich w ruchome części maszyn. Żaden z surowców użytych do wytworzenia rękawic, ani proces ich wytworzenia nie jest szkodliwy dla użytkownika. Po zamoknięciu rękawica może stracić wartość izolacyjną.

**Uwaga:** Wyniki testów powinny pomóc Państwu w doborze rękawic, jednakże należy pamiętać, że niemożliwe jest zasymulowanie faktycznych warunków pracy, natomiast odpowiedzialność za wybór odpowiednich rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producent. Więcej informacji udzieli państwu producent.

N

Slitsterk MacroSkin Pro® materiale med elastisk nylon håndbak. Fleecefôr.

**Lager/Transport:** Handskene bør oppbevares tørt. De er pakket i plastposer pr. dusin og deretter i pappkartonger som er godt egnet for transport og oppbevaring.

**Foredling:** Handskenes levetid er avhengig av bruksmåte - og kan ikke spesifiseres.

**General:** Handskene bør inspiseres for skader/feil før de tas i bruk. Handskene skal ikke brukes sammen med utstyr der det er fare for sammenfiltring med bevegelige deler. Ingen av råmaterialene i handsken eller i fremstillingsprosessen som er benyttet, er kjent å kunne være skadelig for brukeren. Handsken kan miste sine isolerende egenskaper når de er våte.

**Merk:** Testresultat er kun en veiledning. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av handsken og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme handskenes tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.

**EX**  
BY GRANBERG

ART. 120.4292W

CE cat. II

12 pairs

SIZE 6 (EN420)

EN 388	Slitasjestand/Siliciumstand/Hankauskestävyys/Odpornosc na scieranie/Abrasion resistance	(1-4)
	Skaie remestand/Siliciumstand/Villorkestävyys/Odpornosc na przeciecie/Cut resistance	(1-5)
	Rivemstand/Rivemstand/Repalsäynkestävyys/Odpornosc na rozdzeranie/Tear resistance	(1-4)
1121	Punkteringsmotstand/Punkteringsmotstand/Pistonkestävyys/Odpornosc na przebijanie/Puncture resistance	(1-4)
EN 511	Korvekkijänsälde/Korvekkijämyys/Korvekkonkälde/Zimna korvekkijänsälde/Kontaktijämyys/Kontaktikälde/Zimna kontaktijänsälde/Contact cold	(1-4)
X10	Vannitetthet/Vesilävyys/Vättentäthet/Test na przenikanie wody/Water penetration	(0-1)

In compliance with PPE 89/686/EEC.  
Tested in accordance with EN 388:2003, EN 511:2003 and EN 420:2003.  
EC type examination carried out by  
Acondicionamiento Terrasense C/da la Innovació, 2 - 08225 Terrassa (Barcelona)  
(Notified body No. 0162)



STÖRRELSER (EN420)  
STORLEKAR  
ROZMIAR/KOOT  
6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11

Issue No: 01 Date: 06.01.2016

Granberg AS, Bjoavegen 1442, N-5584 Bjoa, Norway